

PROGRAMME SCHEDULE @ HOME CENTRE (YTM) 活動時間表：油尖旺中心

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Daily Life Chatting in Cantonese	17 Sep - 3 Dec 2023 (Every Sunday)	11:00am - 1:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Daily Life Chatting in Cantonese	20 Sep - 6 Dec 2023 (Every Wednesday)	10:00am - 12:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Daily Life Chatting in Cantonese	28 Sep - 14 Dec 2023 (Every Thursday)	10:00am - 12:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Daily Life Chatting in Cantonese	29 Sep - 15 Dec 2023 (Every Friday)	10:00am - 12:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Daily Life Chatting in English	20 Sep - 6 Dec 2023 (Every Wednesday)	1:00pm - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Sehrish & Miss Apple
Daily Life Chatting in English	28 Sep - 14 Dec 2023 (Every Thursday)	1:00pm - 3:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Sehrish & Miss Apple
Daily Life Chatting in English	17 Sep - 3 Dec 2023 (Every Sunday)	2:30pm - 4:30pm	HOME Centre (YTM)	Miss Sehrish & Miss Apple
Computer Class 1	3 Sep - 1 Oct 2023 (Every Sunday)	4:30pm - 6:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Santosh & Miss Apple
Computer Class 2	3 Sep - 1 Oct 2023 (Every Sunday)	6:00pm - 7:30pm	HOME Centre (YTM)	Miss Santosh & Miss Apple
Computer Class 3	8 Oct - 5 Nov 2023 (Every Sunday)	4:30pm - 6:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Santosh & Miss Apple
Computer Class 4	8 Oct - 5 Nov 2023 (Every Sunday)	6:00pm - 7:30pm	HOME Centre (YTM)	Miss Santosh & Miss Apple
Computer Class 5	12 Nov - 10 Dec 2023 (Every Sunday)	4:30pm - 6:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Santosh & Miss Apple
Computer Class 6	12 Nov - 10 Dec 2023 (Every Sunday)	6:00pm - 7:30pm	HOME Centre (YTM)	Miss Santosh & Miss Apple
Tutorial Class P1-P3 (A)	1 - 28 Sep 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P1-P3 (B)	5 - 27 Sep 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P4-P6	1 - 28 Sep 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	6:30pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class S1-S3	5 - 27 Sep 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	6:30pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P1-P3 (A)	3 - 31 Oct 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P1-P3 (B)	4 - 27 Oct 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P4-P6	3 - 31 Oct 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	6:30pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class S1-S3	4 - 27 Oct 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	6:30pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P1-P3 (A)	1 - 30 Nov 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P1-P3 (B)	2 - 29 Nov 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P4-P6	1 - 30 Nov 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	6:30pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class S1-S3	2 - 29 Nov 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	6:30pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P1-P3 (A)	1 - 29 Dec 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P1-P3 (B)	5 - 28 Dec 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class P4-P6	1 - 29 Dec 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	6:30pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple
Tutorial Class S1-S3	5 - 28 Dec 2023 (Every Tue, Wed, Thur & Fri)	6:30pm - 8:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Hamid & Miss Apple

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Experience Hong Kong Visual Culture - M+ Museum	7 Oct 2023	10:30am - 12:00pm	M+ Museum	Miss Marfa
Hong Kong Museum of Art	2 Dec 2023	10:30am - 12:00pm	HKMA	Miss Marfa
Hong Kong Heritage Discovery Centre (HDC)	11 Nov 2023 (Wed)	10:30am - 12:00pm	Kowloon Park	Miss Marfa

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Parent-Child Workshops: Creative Workshop	9 Sep 2023	1:00pm - 4:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Marfa & Santosh
Job Fair for Ethnic Minorities 2023	10 Sep 2023	12:00pm - 5:00pm	(YTM) Multicultural Activity Centre	Miss Marfa & Cherry
CAREER WORKSHOP: RED CROSS REGISTERED NURSE (RN)	23 Sep 2023	3:00pm - 4:30pm	HOME Centre (YTM)	Miss Marfa
Parent Workshop: How to become a child's life master	10 Oct 2023	10:00am - 11:30am	HOME Centre (YTM)	Miss Marfa
Learning Chinese with FUN for NCS (P.1 - P.3)	21 Oct to 9 Dec 2023	1:00pm - 2:30pm	HOME Centre (YTM)	Miss Anna
Learning Chinese with FUN for NCS (P.4 - P.6)	21 Oct to 9 Dec 2023	1:00pm - 2:30pm	HOME Centre (YTM)	Miss Anna
Basic Cantonese Programme (Elementary)	6 Oct to 11 Nov 2023	7:00pm - 9:00pm	(YTM) Multicultural Activity Centre	Mr Tariq M
Kindergarten Admission Talk	14 Oct 2023	11:00am - 12:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Sasa
Computational Thinking with CoolThink@JC	14, 21 Oct 2023	3:00pm - 5:30pm	HOME Centre (YTM)	Miss Sasa

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Racial Harmony Day	11 Nov 2023	2:00pm - 5:00pm	(YTM) Multicultural Activity Centre	Mr Afrii
Festival Day - Diwali Party	26 Nov 2023	1:00pm - 5:00pm	(YTM) Multicultural Activity Centre	Mr Afrii

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Multicultural Performance Training	6 Sept to 28 Oct 2023	11:00am - 12:30pm	HOME Centre (YTM)	Miss Anna

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Chess Class for Youth	13, 15, 20, 22 Sept 2023	7:00pm - 8:30pm	HOME Centre (YTM)	Mr. Humail
Youth Channel: Bowling	16 Sep 2023	1:00pm - 5:00pm	Offsite	Mr. Ali
Let's Go Hiking	26 Sep 2023	9:00am - 3:00pm	Offsite	Mr. Ali
Tape Ball Cricket Tournament	7, 8 Oct 2023	11:00am - 8:00pm	San Tin Soccer Field	Mr. Afrii
Scouts Training	Sep - Dec (Every Sunday) 2023	2:00pm - 4:00pm	HOME Centre (YTM)	Mr Tariq, Ali, Hamid, Afrii
Uniform Group: Brownies Training	16 Sep, 7, 21 Oct, 4, 18 Nov, 2, 9 Dec 2023	2:00pm - 5:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Marfa & Elsa
Teenage BOWLING Competition	24 Sep 2023	2:00pm - 6:00pm	Mel Lok Bowling Centre	Miss Marfa & Sehrish
Fluid Art Little Bear Workshop	14 Oct 2023	2:00pm - 4:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Marfa & Sehrish
S.M.A.R.T. Workshop	21 Oct 2023	2:00pm - 4:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Marfa & Sehrish
Yoga for Teenager	8, 15, 22 Oct 2023	10:00am - 12:00pm	HOME Centre (YTM)	Miss Marfa
Youth exploration tour in Cheung Chau	19 Nov 2023	1:00pm - 5:00pm	Cheung Chau	Miss Marfa
Hockey Tournament	25 Nov 2023	9:00am - 4:00pm	King's Park Hockey Ground	Mr Tariq M

PROGRAMME SCHEDULE @ HOME CENTRE (SSP) 活動時間表：深水埗分中心

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Daily Life Chatting in Cantonese	7 Oct - 9 Dec 2023 (Every Saturday)	10:30am - 12:30pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Daily Life Chatting in Cantonese	9 Sep - 25 Nov 2023 (Every Saturday)	4:30pm - 6:30pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Daily Life Chatting in English	4 Sep - 27 Nov 2023 (Every Monday)	9:30am - 11:30am	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Computer Class 1	3 Sep - 1 Oct 2023 (Every Sunday)	11:30am - 1:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Computer Class 2	8 Oct - 5 Nov 2023 (Every Sunday)	11:30am - 1:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Computer Class 3	12 Nov - 10 Dec 2023 (Every Sunday)	11:30am - 1:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Tutorial Class P1-P3	5 - 28 Sep 2023 (Every Tuesday & Thursday)	6:30pm - 8:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Tutorial Class P4-S3	1 - 25 Sep 2023 (Every Monday & Friday)	6:30pm - 8:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Tutorial Class P1-P3	3 - 31 Oct 2023 (Every Tuesday & Thursday)	6:30pm - 8:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Tutorial Class P4-S3	6 - 30 Oct 2023 (Every Monday & Friday)	6:30pm - 8:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Tutorial Class P1-P3	2 - 30 Nov 2023 (Every Tuesday & Thursday)	6:30pm - 8:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Tutorial Class P4-S3	3 - 27 Nov 2023 (Every Monday & Friday)	6:30pm - 8:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Tutorial Class P1-P3	5 - 28 Dec 2023 (Every Tuesday & Thursday)	6:30pm - 8:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera
Tutorial Class P4-S3	1 - 29 Dec 2023 (Every Monday & Friday)	6:30pm - 8:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Apple & Miss Sumera

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Family Outing	14 Oct 2023	9:00pm - 3:00pm	Offsite	Miss Blaire
Art Training Programme (Pastel Nagomi Art)	15 Oct 2023	5:00pm - 6:30pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss CHERRY
Art Training Programme (Pastel Nagomi Art)	28 Oct 2023	2:00pm - 3:30pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss CHERRY
Volunteer Training 1	11 Nov 2023	10:00am - 12:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss CHERRY
Volunteer Service 1	12 Nov 2023	2:45pm - 5:45pm	Offsite	Miss CHERRY
Family Outing	18 Nov 2023	12:00pm - 6:00pm	Offsite	Miss CHERRY
Parent-child Activities: Halloween Fun	8, 15, 22, 29 Oct 2023	1:00pm - 2:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Sasa
Cross-culture and Music Movement Programme	4, 11, 18, 25 Nov 2023	5:00pm - 6:30pm	HOME Centre (YTM) Combined Classroom	Miss Blaire
Cooking with SEN	5, 12, 19, 26 Nov 2023	2:00pm - 4:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Sasa

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Hi Halloween	31 Oct 2023	5:00pm - 9:00pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Blaire
Diwali Celebration Day	18 Nov 2023	2:00pm - 5:00pm	Offsite	Miss Anna
Husn-e-Qira'at Competition	4 Nov 2023	2:00pm - 5:00pm	(YTM) Multicultural Activity Centre	Mr Tariq M

Programme Name 活動名稱	Date 日期	Time 時間	Venue 地點	Responsible Staff 負責同事
Neighbourhood Gathering	29 Oct, 5, 19, 25, 26 Nov 2023	5:00pm - 7:00pm	Hong Kong Island, Kowloon	Miss CHERRY
Physical Training	4 Oct to 8 Nov 2023	5:00pm - 7:00pm	Offsite	Miss Elsa / Mr Tariq M
Surfing	7 Oct 2023	9:00pm - 5:00pm	Offsite	Mr. Hamad
Hiking	22 Oct 2023	1:00pm - 6:00pm	Offsite	Mr. Hamad
Trail Running	14 Oct to 26 Nov 2023	9:00am - 12:30pm	Offsite	Miss Elsa / Mr Tariq M
Scouts Training	Sep - Dec (Every Sunday) 2023	2:00pm - 4:00pm	Scout Centre	Mr Tariq, Ali, Hamid, Afrii
Hockey training	7 Oct to 11 Nov 2023	9:00am - 11:00am	Offsite	Mr Tariq, Ali, Hamid
Drawing class	7, 14, 21, 28 Oct; 4, 11, 18, 25 Nov 2023 (Sat)	11:00am - 12:30pm	HOME Sub-Centre (SSP)	Miss Blaire

ABOUT us 關於中心

The Home Affairs Department commissioned New Home Association to establish the HOME Support Service Centre for Ethnic Minorities in Yau Tsim Mong and a sub-centre in Sham Shui Po.

With its missions to promote racial harmony and facilitate the integration of ethnic minorities into Hong Kong community, HOME Centre provides a wide range of services, which include Language Classes; Tutorial Classes; Computer Classes; Family Outings; Interest Classes; Employment Support Service; Volunteer Service; Youth and School Projects; Integration Programmes; Social Harmony Programmes; Counseling Service; Emergency Fund and Scholarship.

民政事務總署委託新家園協會在油尖旺區成立HOME少數族裔人士支援服務中心及在深水埗成立分中心，為少數族裔人士提供一系列的支援服務，以促進種族和諧及協助他們盡早融入香港社區。這些服務包括中英語文課程、功課輔導班、電腦班、參觀活動、興趣班、就業支援服務、義工服務、青少年和學校項目、共融活動、社會和諧活動、諮詢和輔導服務、緊急援助基金和獎學金。

Homey, originated from the word "Home", means pleasant, domestic and warm. We hope that through this newsletter, which provides news and information about our Centre's activities and community resources to our ethnic minority friends, will make them feel like home while living in Hong Kong.

HOMEY是源自HOME (家) 的字詞，意指滿足、家園和溫暖。我們希望透過報導中心和社區有關少數族裔的資訊，讓少數族裔朋友們感受社區和香港帶來「家」的溫暖。

JOIN us 加入我們

HOME Centre Membership is free of charge. After becoming our member, you can enjoy both HOME Centre's and New Home Association's services and benefits of New Home Association. Please contact our staff for details.

申請成為HOME中心會員是免費的。成為會員後，可同時享用HOME中心及新家園協會會員服務及福利。詳情請向中心職員查詢。

We are actively recruiting volunteers from different cultural backgrounds including local and ethnic groups. If you are willing to spend your time and enthusiastic about serving the community, please join us!

我們現正積極招募不同文化背景包括本地和少數族裔的義工。只要您願意奉獻您的時間服務社會，請即報名成為本會義工。

CONTACT us 聯絡我們

HOME CENTRE (YTM)  
(油尖旺中心)

Address地址: Shop B, G/F and 1/F, Sun Wah Building,  
73 Battery Street, Yau Ma Tei, Kowloon  
九龍油麻地炮台街  
73號順華大廈地下B舖及1樓

Telephone電話: 3610 4418

Fax傳真: 3590 4642

OPENING HOURS: Tuesdays - Sundays (9am - 9pm)  
開放時間 星期二至日 (早上九時至晚上九時)  
\*\* Mondays & Public Holidays Closed  
\*\* 星期一及公眾假期休息

HOME CENTRE (SSP)  
(深水埗分中心)

Address地址: Shop A, G/F, South Ocean Building,  
130 Kiu Kiang Street, Sham Shui Po, Kowloon  
九龍深水埗九江街  
130號南洋大廈地下A舖

Telephone電話: 3610 4428

Fax傳真: 3590 4643

OPENING HOURS: Thursdays - Tuesdays (9am - 9pm)  
開放時間 星期四至二 (早上九時至晚上九時)  
\*\* Wednesdays & Public Holidays Closed  
\*\* 星期三及公眾假期休息

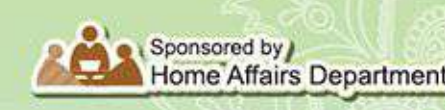
YTM: homeytm@nhahome.hk / homeytm@nha.org.hk  
SSP: homessp@nhahome.hk / homessp@nha.org.hk

www.nhahome.hk

NHAHOME Centre Like



There's no place like home  
Newsletter Vol. 44 (Oct - Dec 2023)



You are cordially invited to register for our coming activities through our website ([www.nhahome.hk](http://www.nhahome.hk)).

Please also follow us on Facebook ([www.facebook.com/NHAHOMECentre](http://www.facebook.com/NHAHOMECentre)).

我們也誠邀你透過中心的網站 ([www.nhahome.hk](http://www.nhahome.hk)) 登記參加即將推出的活動。

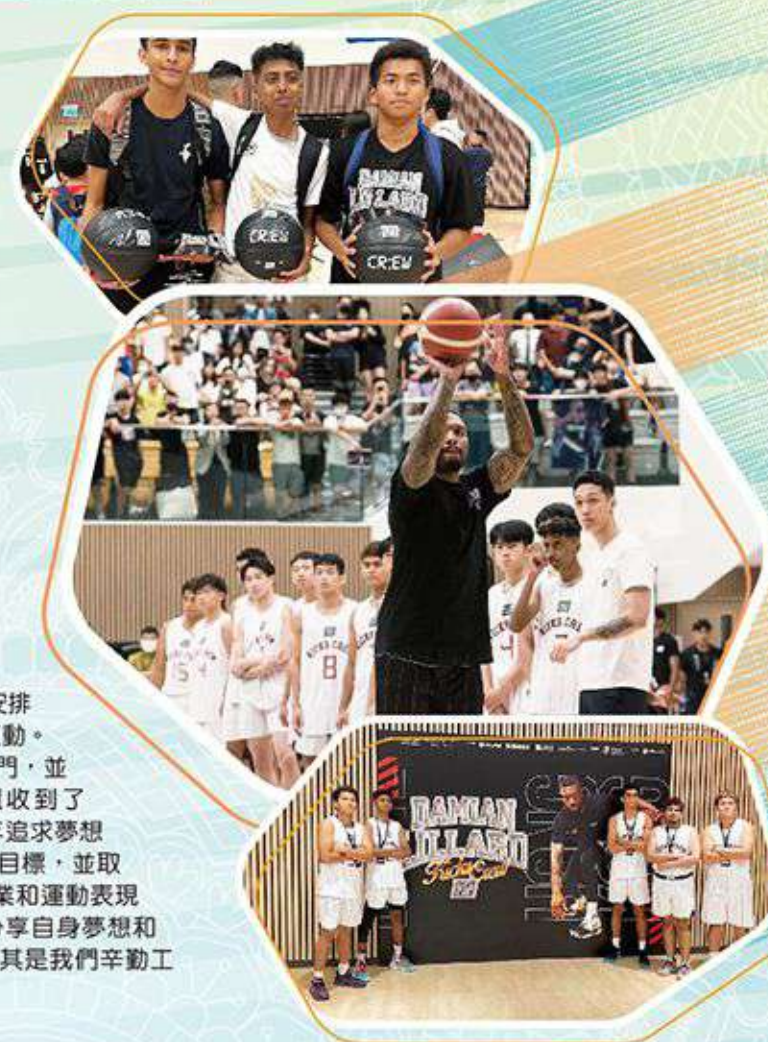
若要留意我們的最新消息，亦可前往我們的Facebook專頁 ([www.facebook.com/NHAHOMECentre](http://www.facebook.com/NHAHOMECentre))。

DEDICATED PROGRAMMES FOR ETHNIC MINORITY YOUTHS: LEADERSHIP TRAINING PROGRAMME

SUCCESS STARTS HERE WITH NBA INSPIRATION

Thanks to the hard work and dedication of HOME Centre (YTM)'s team, we were able to provide a unique opportunity for ethnic minority youths to interact with a successful NBA player Damian Lillard, who is a positive role model. Some participants were lucky to have the chance to receive tips and tricks related to basketball from the player and also have the honour of having him commentate on their match. Additionally, the participants who played in the match received signed gifts from the NBA player! The programme aimed to inspire and motivate youths to pursue their dreams and aspirations, while fostering a sense of community and belonging among them. We are proud to say that we achieved these goals and more! We witnessed the increased motivation, self-confidence, and academic and athletic performance among the participating youths. The programme also sparked an interest in sports and provided a platform for youths to share their dreams and aspirations. We are grateful to everyone who helped make "Success Starts Here" a success, especially our hardworking team who made it all possible.

HOME中心(油尖旺)致力為少數族裔青年提供寶貴的機會。我們安排少數族裔青年與一名成功的NBA球星 - Damian Lillard 見面及互動。幸運的參加者從 Damian Lillard 的示範中學習籃球技巧和啟門，並在比賽時獲得他的指導及評論。此外，參加比賽的青年還收到了 Damian Lillard 的親筆簽名禮物！這活動旨在啟發和激勵青年追求夢想和抱負，同時讓他們培養對社區的歸屬感。我們都實現了這些目標，並取得更多的成果！我們見證了參加者比以往更積極、有自信，在學業和運動表現方面亦有所進步。這活動還激發青年對體育的興趣和讓他們分享自身夢想和抱負。感謝所有協助舉辦「成功從這裡開始」項目的人士，尤其是我們辛勤工作的團隊，令這一切都成功舉辦。



YTM: homeytm@nhahome.hk / homeytm@nha.org.hk  
SSP: homessp@nhahome.hk / homessp@nha.org.hk

www.nhahome.hk

NHAHOME Centre Like

## Programme Review

### Youth Talent Training : M+ Art Workshop : Victoria Harbour

HOME Centre (YTM) took part in the "Collage Workshop: What's Different about Victoria Harbour Today" organised by the M+ Young Collective. The summer programme centered around the theme of "Insight" and aimed to foster a deeper understanding of our surroundings through observation, reflection, and sensitivity. During the workshop, participants focused on Victoria Harbour and used various shapes and sizes to frame the scenery. They then collaborated to create a large glass collage incorporating the details they observed. Additionally, participants explored the works of Chinese artists who delved into their heritage, diaspora, languages, and relationships. The workshop concluded with screen-printing personalised postcards featuring the word "YOUTH". The participants found the entire workshop engaging and fascinating, with some even choosing to further explore other art galleries on their own afterwards.



HOME中心(油尖旺)參與了由「M+青年部」成員舉辦的「拼貼工作坊：今天維港有何不同」。這個夏季活動以「洞察」為主題，旨在透過觀察、反思和感覺，對周圍環境有更深入的理解。在工作坊中，參加者專注於維多利亞港，及使用不同的形狀和大小來框定景色。然後，他們融入了所觀察到的細節，合力創作了一個大型玻璃拼貼作品。此外，參加者還探索了中國藝術家的作品。這些作品深入研究他們的傳統遺產、流散、語言和關係。工作坊以印刷個性化明信片作結，而明信片上面印有「青年」一詞。參加者覺得整個工作坊引人入勝，迷人有趣，其中一些人甚至選擇在工作坊完結後自行進一步探索其他藝術畫廊。

### Innovative Programmes - How to be an Influencer (KOL Training)

In July, HOME Centre (YTM) conducted a highly successful 6-session Key Opinion Leader Training Programme that aimed to empower ethnic minority youth in the field of influencer marketing. The programme addressed the challenges these young individuals face in accessing opportunities within the industry, which are often hindered by socio-economic factors. Through comprehensive training and dedicated support, our objective was to equip participants with the necessary skills and knowledge to succeed in the digital era.



HOME中心(油尖旺)在七月份成功舉辦了一次為期六節的關鍵意見領袖培訓計劃。活動旨在令少數族裔青年掌握網絡行銷。此外，活動協助他們面對因社會經濟因素帶來的挑戰。透過全面培訓和支持，我們為參加者提供所需的技能和知識，使他們在這個數碼時代中取得成功。

### Social Cohesion : Festival Day Celebration Programme Teej Festival Celebration Day

The Teej festival celebration in Hong Kong is an integral part of promoting cultural harmony and unity among diverse communities. By showcasing the vibrant traditions and customs of the Nepali community, the Teej Festival Celebration Day held by HOME Centre (YTM) encourages cross-cultural understanding and appreciation. Through interactive activities and cultural exchange, participants gained a deeper understanding of different cultures, fostering a sense of unity and respect.

於香港慶祝Teej節慶是促進不同社群之間文化和諧與團結的重要一環。透過展示尼泊爾社群豐富多彩的傳統和習俗，HOME中心(油尖旺)舉辦Teej慶祝活動，鼓勵跨文化的理解和欣賞。透過互動活動和文化交流，參與者更深入地了解了不同文化，培養了團結和尊重的意識。



### Dedicated Programmes for Ethnic Minority Youths : Life Planning Workshop - The Game of Life

On July 6, 2023, HOME Centre (YTM) organised a programme that combined the board game "The Game of Life" with lessons on personal growth. The aim was to help young people understand the various choices they face in life. When making decisions, it is important to consider the impact that these choices can have on one's life. How should young people make these choices? By playing this game, they were able to gain a better understanding that life is comprised of numerous choices. The game allowed them to realize the significance of making choices and helped them understand that they will encounter different options throughout their lives. This understanding helps them set realistic expectations and achievable goals for themselves. Each event in the game closely mirrors real-life situations such as studying in school, choosing a career, making investments, and getting married. Just like in real life, every step, turn, card, or decision they make in the game has an impact on the final outcome. The most crucial aspect is to seize the opportunities that come their ways and live their own lives to the fullest.

於2023年7月6日，HOME中心(油尖旺)舉辦了一個結合了桌遊《人生遊戲》和個人成長課程的活動。其目的是幫助年輕人了解生活中所面臨的各種選擇，以及這些選擇對個人生活的影響。年輕人應該如何作出這些選擇呢？透過參與這個遊戲，他們更能夠認識到生活由無數個選擇所組成。這個遊戲讓他們意識到作出選擇的重要性，並幫助他們明白自己在一生中將會遇到不同的選項。這種理解有助他們為自己訂立切實可行的期望和目標。遊戲中的每個事件都緊密反映了現實生活中的情境，例如在學校學習、選擇職業、進行投資和結婚等。就如現實生活中一樣，他們在遊戲中所做的每一步、每一圈、每一張卡片或每一個決定都會對最終結果產生影響。最重要的是抓住生活中出現的機會，充分活出自己的生活。



### Dedicated Programmes for Ethnic Minority Youths : Youth Career Exploration Workshop Visit to MTR Academy



On August 9, 2023, HOME Centre (YTM) organised a visit to the MTR Academy in collaboration with the MTR Corporation. The programme was thoughtfully designed and covered important aspects of the MTR Corporation and the railway industry. The introduction to the MTR Academy and its courses offered valuable insights into potential career opportunities within the industry, inspiring young people to consider pursuing careers in transportation. The hands-on driving simulation experience in the training room was engaging and deepened participants' understanding of MTR operations. The programme had a well-structured process and the activities were paced appropriately and kept participants interested. The staff at the MTR Academy were knowledgeable and professional, providing comprehensive explanations and effectively addressing participants' questions. The translation services provided were also helpful, ensuring that all participants could fully engage in the program.

HOME中心(油尖旺)與港鐵學院於2023年8月9日合作舉辦少數族裔「港鐵學院探訪活動」。節目內容設計精良，涵蓋港鐵公司及鐵路業的主要範疇。港鐵學院及相關課程的介紹提供了開拓職業道路的寶貴意見予參加者，激勵年輕人考慮從事運輸業。培訓室的模擬駕駛讓參加者親身體驗駕駛情況，加深對港鐵運作的了解。活動節奏及流程暢順，且引人入勝。港鐵學院的工作人員知識淵博，並專業地回答參加者的問題，提供全面的講解。他們提供的翻譯服務也很有幫助，確保所有參加者都能投入活動。

### Orientation and Familiarization Programme - Community Tour

#### Visit Book Fair 2023 at the Hong Kong Convention and Exhibition Centre

This year, the annual book fair made a comeback with a focus on "Children's and Young Adult Literature." The programme aimed to reignite the participants' enjoyment of reading and foster the development of reading habits. In addition to exploring the book fair, the participants had the opportunity to visit the Sports and Leisure Expo and the World of Snacks Fair. The Sports and Leisure Expo offered various sports games for the participants to try, which they found incredibly thrilling and exciting.



今年書展以「兒童與青少年文學」作為年度主題。活動旨在讓參加者重新發現閱讀的樂趣，並鼓勵他們培養閱讀習慣。他們還參觀了運動消閒博覽以及零食世界。運動消閒博覽提供各種體育遊戲供參與者试玩，令他們覺得非常刺激和興奮。

### Dedicated Programmes for Ethnic Minority Youths : Youth Leadership Training Programme - The Adventure Training Camp

HOME Centre (YTM) arranged The Adventure Training Camp to tackle the difficulties encountered by ethnic minority youths in Hong Kong. By creating a secure and positive setting, the programme enabled participants to cultivate vital life skills, overcome obstacles, and become integrated members of society. We applaud Civil Aid Service for providing us with the venue, their professional staff for assisting in leading the leadership and team-building activities, and their dedication and impact in supporting the personal and social development of ethnic minority youths in Hong Kong.



HOME中心(油尖旺)舉辦的探險營旨在協助香港少數族裔青少年面對不同方面的挑戰。活動透過提供一個安全和正面的環境，讓參加者能夠培養重要的生活技能，克服障礙並融入社會。我們對民安隊提供場地表示讚揚，亦感謝他們專業的工作人員協助帶領領袖和團隊活動，以及他們在香港少數族裔青年的個人和社會發展上作出貢獻和正面影響。

## Government Corner

# 1210 區選齊投票 共建美好社區

Cast your vote at DC election for a better community

## 2023年區議會一般選舉

2023 DISTRICT COUNCIL ORDINARY ELECTION

提名期 NOMINATION PERIOD

### 10月17-30日

### 17-30 Oct

**權提名資格**

- ✓ 年滿18歲
- ✓ 香港永久居民已屆滿3年
- ✓ 在當區居住滿7年(非限制期)
- ✓ 《基本法》第24(1)條第1款所界定的香港居民

**ELIGIBILITY FOR NOMINATION**

- ✓ Aged 18 or above
- ✓ A permanent geographical residency in Hong Kong
- ✓ Have ordinarily resided in Hong Kong for 7 years
- ✓ Have been a resident in the District Council Ordinary Election (DCOE) area for 7 years



查詢 Enquiries: 2891 1001

網址 Website: www.elections.gov.hk

